

JÓESTÉT!

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
CALEA REGELE FERDINAND 64-66
TELEFON : 20-61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAINAPILAP
Eredeti szerkesztő: HAYEN ANTAL

CLUJ, 1937. VI. ÉVFOLYAM
DECEMBER 7.
287. SZAM

Kedd

A Jour szerint :

Delbos varsói útja sikertelen volt

Lengyelország nem hajlandó katonai szövetségre - Japánellenes akcióról tárgyalt Chautemps és az amerikai ügyvivő - Pazar pompával fogadták Olaszországban a délszláv miniszterelnököt

Nanking előtt dől el a távolkeleti háboru kimenetele Borzalmas tél vár Madridra

(VARSÓ.) (Reuter.) Delbos külügyminiszter a tegnapi napot rövid délelőtti megszakítással a francia követség épületében töltötte. Dél felé autóbába ült, megtekintette a fővárost, majd résztvett a főpolgármester által rendezett villásreggelin, amelyre Beck is hivatalos volt és azután újra visszatért a követségre. Este a francia követség rendezett diszvacsorát és nagyszabású fogadást. Tárgyalás egész napon át nem volt. A megbeszélésekről általában mélyen hallgat a lengyel sajtó, a francia sem mond sokat és amit mond, az általánosságban megismétlése a Havas jelentésnek, mely így hangzik:

A szombati megbeszéléseken kiderült, hogy Franciaország és Lengyelország között nincs vitás kérdés, egyedül néhány iparvállalat ügye vár közös rendezésre és ezért a tárgyalások szívélyes légkörben és kedvező mederben folytak le. Beck külügyminiszter nem vetette fel a lengyel gyarmat-kérdést sem, ellenben szóba került a lengyel és a francia nyelvek kölcsönös hivatalos tanítása a főiskolákon és felvetődött egy kulturegyezmény terve is. Delbos tájékoztatta Beck-et a londoni megbeszélésekről, viszont Beck megelégedését fejezte ki afelett, hogy Delbos Neurath-tal találkozott, amit nagyon kedvező jelnek tekint. Szóba jött egy új Locarnó-egyezmény terve, valamint a Varsó-Prága között fennálló vitás kérdések rendezése is, amire azonban Beck határozottan kijelentette, hogy ezidő szerint a rendezés elképzelhetetlenül nehéz.

A Havas iroda általában semmitmondó közléséhez a Jour hozzáfűzi, hogy a gyarmatkérdésről szóló hiradás téves, mert az igenis szóba került és pedig oly formában, hogy Beck nem gyarmatot kért, hanem olyan területet, ahol közel 3 millió zsidó lakosságát elhelyezhetné.

A végeredményre vonatkozólag pedig megjegyzi, hogy

Delbos missziója általában sikertelen volt, mert Beck sziklaszilárdan kitartott álláspontja mellett, nem volt hajlandó katonai szövetségre, amit nyíltan meg is mondott és így a lengyel-francia külpolitikát nem sikerült egyvonalúvá tenni. A megállapítások és a kulturális kapcsolatok szép szépség tapasztalás csupán.

A Le Soir szerint be kell várni a hivatalos jelentést,

mielőtt végleges véleményt lehetne alkotni az ügyről, de ez bizonyára még kevesebbet fog mondani.

Chautemps és az USA követ fel-tűnéstkelő tanácskozása

(PÁRIS.) (Reuter.) Chautemps miniszterelnök, aki a távollevő Delbos

helyettesíti, tegnap magához kérte az USA párisi ügyvivőjét, akivel hosszabb tanácskozást folytatott. A megbeszélésekről nem adtak ki hivatalos jelentést, de beavatottak tudni vélik, hogy a Japán ellen megindítandó brit-amerikai-francia közös akcióról volt szó.

Virág és zászlóerdő fogadta Sztójadinovicot Itáliában

(RÓMA.) (Reuter.) Sztójadinovic jugoszláv miniszterelnököt Itáliában mindenütt, ahol csak vonata elhaladt, virág- és zászlóerdő fogadta. Az összes állomások fel voltak díszítve és mind-egyiken nagy csoportok üdvözölték a jugoszláv kormányfőt. Az első hivatalos fogadtatás Velencében volt, ahová Ciano elébe utazott. A Giornale d'Italia szerint három pont körül fognak folyni a megbeszélések és pedig:

1. A béke fenntartásának és Európa újjáalakításának kérdése, különös tekintettel a bolsevikki veszélyre.

2. Itália és Jugoszlávia viszonya a közép-európai és a Balkán-államokkal szemben.

3. Itália és Jugoszlávia viszonya egymáshoz.

A lap megjegyzi, hogy a megbeszélések harmóniája biztosítva van és azok nem irányulnak senki ellen, hanem békés kiegyenlítődést céloznak.

Amerika meg fogja őrizni hidegvérét — mondotta Cordell Hull külügyi államtitkár

(WASHINGTON.) (Reuter.) A New-york Times ismert cikkének megjelenése óta egyre hevesebben követeli a sajtó, hogy az Egyesült Államok energikus álláspontot foglaljanak el Japánnal szemben. A Washington Star egyenesen felszólítja Angliát arra, hogy az USA-val karöltve flotta demonstrációban vegyen részt, mint annak idején 1907-ben Theodor Roosevelt elnöksége alatt, amikor is Japán azonnal deferált. Az egyre követelődő sajtóhangra most Cordell Hull külügyi államtitkár nyilatkozatban válaszolt:

— Nem lehet tudni, hová fejlődik még a keleti helyzet, — mondotta. — Az azonban bizonyos, hogy az USA a legéberebb figyelemmel kíséri minden mozzanatot. Demonstrációról egyelőre nem lehet szó. Amerika meg fogja őrizni hidegvérét és nem fogja elragadtatni magát.

Nanking tökéletes körülkerítés előtt (SANGHAI.) (Reuter.) A japán csapatok azáltal, hogy Csangcsant, Isinget, Kvangteht és a Kiangyin-i erődöket elfoglalták, praktikusán bekerítették Nankingot. Különösen Kiangyin elfoglalása óriási jelentőségű, mert ez tette lehetővé, hogy a japán hadihajók a Jangce folyón egészen Csuikiangig hatolhassanak fel és csapataikat utánpótlással (munició és élelem) láthassák el. Nanking sorsa most már az Exchange Telegraph szerint attól függ, vajjon a kiépített kínai védelmi vonalak ellen tudnak-e állani a japán technikai nyomásnak és hogy az ott összpontosított, kétségkívül nagy számbeli fölényel rendelkező kínai csapatok harcckészsége milyen.

Nanking előtt megállítjuk a japán offenzívát — mondotta Csang-Kai-Sek marsall

((NANKING.) (Reuter.) Csang-Kai-Sek marsall a külföldi sajtótudósítók előtt adott nyilatkozatában hangsúlyozta, hogy

Nanking előtt óriási aranyu megerősítés és állásfokozás folyik és ide összpontosították a kínai haderő színe-javát. A csapatok szelleme, miután minden ember meg van győződve arról, hogy a japán sikereknek gyakorlati előnyük nincs, kitűnő és létszámuk több, mint kielégítő. Nanking előtt megállítjuk a japán offenzívát — mondotta a marsall befejezésül.

Bombatómadás Kanton és a dél-kínai kikötők ellen

(SANGHAI.) (Reuter.) A japán léghaderő tegnap ismét nagyarányu és tervszerű légbombatómadást hajtott végre Kanton és a dél-kínai kikötők ellen. A támadásnak, miután a japánok megelőzőleg figyelmeztető köröket írtak le a városok felett, időt adva a lakosságnak a menekülésre, aránylag nagyon csekély emberáldozatuk volt.

Csend a frontokon

((SANGHAI.) (Reuter.) Az egyes

frontszakaszokról nem érkezett különösebb esemény híre. A tegnapi napon általában viszonylagos csend volt úgy az északi, mint a déli hadszíntereken.

Csendben felkészül az USA is

(WASHINGTON.) (Reuter.) Woodring hadügyminiszter elkészítette törvényjavaslatát a katonai létszám felemelése tárgyában. Eszerint a hadsereg tisztjeinek létszámát évente 500-al mindaddig emelni fogják, amíg a 14.500-at elerik. Ugyancsak emelik az altiszt és a legénységi állományt is. A tartalékos tiszti létszámot ugyanakkor 120.000-ben állapítják meg. Sokkal nagyobb mértékben szaporítják a tengerészeti és a léghaderő állományt, amit a nagyarányu beruházás tesz szükségessé.

Bezárták a barcelonai japán konzulátust

(BARCELONA.) (Reuter.) Miután a japán kormány legutóbbi intézkedésével csak a nemzeteket ismerte el Spanyolország képviselőitől és a köztársaságiakkal a diplomáciai érintkezést megszakította, a barcelonai japán megbízott elutazott és a követség épületét is bezárták.

Katasztrófális éhség fenyegeti Madrid lakóit

(HENDAYE.) (Reuter.) Köztársasági hadifoglyok és szökevény átpártolók bemondása szerint Madrid lakosságának helyzete egyenesen katasztrófálisnak nevezhető. Elelmiszer vonatok már hetek óta nem tudnak a fővárosba jutni, mert a nemzetiek repülői a vasutvonalakot körülötte használhatatlanná tették. A környék parasztjainak nagy része paragon heverteti földjeit, hogy a folytonos rekvizitációkat elkerülje és így a szekerekkel való elelmiszer utánpótlás is lehetetlenné vált.

Ilyen körülmények között — írja a Matin is — Madrid lakossága elképzelhetetlenül borzalmas télnek néz elébe.

Attlee őrnagy a madridi fronton

(BARCELONA.) (Reuter.) Az ismert angol munkáspárti vezér, ki Negrin meghívására a köztársasági kormány vendége, tegnap Valenciába és onnan Madridba utazott, ahol megszemlélte a köztársaságiak hadállásait.

Göbbels: A fasiszta államokban a kormány szabályozza a közvéleményt, a demokrata országokban a közvélemény a kormányt

(BERLIN.) (Reuter.) Göbbels dr. propagandaügyi miniszter hosszabb beszédet tartott a United Press munkatársával, aki előtt a propaganda minisztérium szükségességét hangoztatta.

A propaganda miniszter állandó összeköttetésben van az ország minden társadalmi rendbeli polgárával és így nem lehet félrevezetni rendesen pártérdekeket szolgáló referátumokkal. A jobboldali államokban a kormány szabályozza propaganda vezetője útján a közvéleményt, míg a demokrata országokban a közvélemény alakítja ki és rendelkezik a kormánynak — mondotta a miniszter.

A legújabb német nép-szavazás eredménye: 7,665.576 márka téli segély egy nap alatt

(BERLIN.) (Reuter.) A nemzeti ösztartás első napján téli segély címén 7,665.576 márka gyűlt össze (körülbelül 300 millió lej) uccai önkéntes adományokból a Harmadik Birodalomban. A Monday Express tudósítója szerint Németországban ez volt az igazi népszavazás Hitler és a nemzeti szocializmus mellett, mert

a történelem még egyetlen olyan önkéntes adakozást nem jegyzett fel, melynek folyamán egy nap alatt és kényszer nélkül, pusztán fillérekből ilyen horribilis összeg gyűlt volna perselyekben össze.

Krofta: „Az állam feladata a kisebbségek bizalmát biztosítani!“

(PRÁGA.) Krofta külügyminiszter rádióbeszédet tartott, többek közt hangoztatta, hogy az államnak feladata, hogy a kisebbségeket, akik területén élnek megnyerje az állam érdekeinek szolgálatára. Csehszlovákia a szerződésekből folyó kisebbségi kötelezettségeit teljesíteni fogja és kívánja, de nem engedni a lami érdekeit túlzott követelésekkel vesélyeztetni.

ANGOL HAJÓKAT SÜLYESZTETÉK EL A JAPÁNOK

(SANGHAI.) Egy japán hajóraj a Jangce folyón több kínai hajót zsákmányolt. Két angol gőzöst, amelyek nem viselték láthatóan Anglia jelvényeit, japán hajók elsüllyesztettek 8 angol tiszt sorsáról semmit sem tudnak.

— Meggondolkoztató statisztika a legyek szaporodásáról. A legyek, a veszedelmes fertőző betegségek terjesztőinek szaporasága közismert, de mégis meglepőek és meggondolkoztatóak azok a hatalmas számok, amelyek a légy szaporodásáról tudományos megfigyelések alapján összeállított hivatalos statisztikákban szerepelnek. Egy pár légy 5 és fél hónap, tehát nem egészen fél év alatt a következő szédületes arányokban szaporodik: a két darabtól álló első nemzedék száma fél év után már 120 darabra emelkedik, a harmadik generációból 7200 légy származik, a negyedik nemzedék már 452.000 legyet számlál, az ötödik nemzedék létszáma 25 millió 920.000, a hatodik generáció pedig 1,555,200,000, a hetedik nemzedék 93 milliárd 213 millió, a nyolcadik nemzedék létszáma 5 billió 598 milliárd 720 millió, a kilencedik nemzedék létszáma 335 billió 923 milliárd 200 millió. Ha a kilencedik nemzedékből származó legyeket egymás mellé helyeznének, úgy 3360 millió kilométer hosszúságú távolságot takarnának be, vagyis huszszor olyan nagy távolságot, mint a Földnek a Naptól való távolsága.

— Példátlan arany aszály pusztít Argentínában. Buenos-Airesből jelentik, hogy Argentina egyes tartományiban példátlan arany aszály pusztít. A lakosság valósággal szomjhalálra van itélve, mert az összes vízforrások kiapadtak. A szomjúságtól gyötört lakosság az állomáson megrohanja a befutó mozdonyokat és kiissza a mozdonyok viktartályát.

— Csődbe ment a felhőkarcoló- király. Newyorki közlés szerint am amerikai ingatlanpiacot nagyméretű összeomlás rendítette meg. Winter Benjamin, a newyorki „felhőkarcoló király“ ellen csődöt rendeltek el. tartozásai meghaladják a másfélmilliárd lejt, aktívái egyáltalán nincsenek. Winter, mint szegény szobafestő kezdte pályáját, majd ingatlanügynök lett, ház- és teleküzérkedésekkel hatalmas vagyont szerzett és az 1929-iki aranyidőben több mint 75 millió lejt nyert szerencsés ingatlanvételeken. Óriási vagyonát a gazdasági válság vitte el.

A kormánypárti kartell Bukarestben, Maniuc Brassóban tartották nagygyűlést

(BUCURESTI.) A fővárosban a választási kartellbe tartozó többségi pártok Iorga elnökletével ülés tartottak, amelyen Costinescu egészségügyi miniszter, Donescu polgármester, Berceanu államtitkár stb. vettek részt. Iorga beszédében hangsúlyozta, hogy külföldi utjának eredményeképpen is megállapítja, hogy

a románságnak egy feladata van: a trón körül seregleni és a sajátos román nemzeti érdekeket követni. Nem diktatura és nem demokrácia kell itt, hanem sajátos román politika, az erők összefogásával. Ez is birta őt rá, hogy a kormánnyal és a román fronttal választási kartellbe lépjen.

Maniu tegnap este visszatért Popovicivel a fővárosba, majd Titulescuval tanácskoztak és ma történik meg Titulescu jelölése a párt listáján.

Maniu szívesen veszi Dobrescunak a pártba való visszatérését is.

A pártelnökség előzőleg a brassói

nagygyűlésen vett részt, ahol hangsúlyozta, hogy

a keresztény nemzeti erkölcsök és a román faj érdekeinek védelmével indulnak választási harcba a gheorghistákkal és a legionáristákkal kötött választási kartell alapján. A románságnak joga van gazdasági és kulturális fejlődésénél az állam támogatását igényelni, s ezt a jogot a kisebbségeknek is el kell ismerniök anélkül, hogy ennek kisebbségüldözés, vagy bármely faj elleni jogtalanság jellege lenne.

Majd Popovici Mihály tartott lelkesítő beszédet.

A bukaresti liberális jelölőlísta véglegesen elkészült és annak élén Dinu Bratianu, mögötte dr. Ioanitescu, Paraschivescu, Mircea Iorga, Nazariu, Voiculescu és Radu Vitan szerepelnek.

(BUCURESTI.) Delbos francia külügyminiszter szerdán reggel 10 órakor érkezik a fővárosba, amint a bukaresti francia követséggel közölte.

Reuter Jelenti:

(PÁRIS.) Leon Blum feleségének ismeretlen merénylők levelet küldöttek, melyben fekete puskapor volt. A hatóságok a tettet elfogták, de nevét a további nyomozás érdekében még titokban tartják.

(PÁRIS.) A kormány két milliárd külföldi kölcsön felvételére szánta rá magát. Az összeget a közmunkákra fordítják.

(BERLIN.) Göring miniszterelnök ausztriai vadászkirándulása ez évben elmarad. Valószínű, hogy csak január havában kerül erre sor.

(PRÁGA.) Dr. Benes köztársasági elnököt a cseh légio alazredesévé nevezték ki.

(PRÁGA.) A teplitzschönauai eset óta elrendelt gyülekezési tilalmat a kormány most hatálytalanította. Mától kezdve a politikai gyülekezések ismét megtarthatók.

(RÓMA.) Az olasz kormány ajánlatot tesz a Balkán-szövetség államainak egy állandó Balkán-olasz hajózárat felállítására, mely a jugoszláv Adriai kikötőket a fekete tengeri román kikötőkkel kapcsolná össze.

(VARSÓ.) A varsói opera személyzetének sztrájkja véget ért. Az előadások tegnap ismét megkezdődtek.

(ASSUNCION.) Két motoros erőre be rendezett benzín slepper eddig ismeretlen okoknál fogva kigyulladt. 21 méter magasra emelkedett, 12 megszebesült.

(WASHINGTON.) Roosevelt elnöknek sikerült közmunkák kiírásával a munkanélküliek számát 9 millióról 8.350.000-re leszorítani, ami tekintettel a téli hónapokra rendkívül nagy eredmény.

(PÁRIS.) Franciaország brüsszeli követe Laroche megváltik állásától. Utódaul Bargetont nevezték ki, aki december 10-én foglalja el állomáshelyét.

(RIODEJANEIRO.) A brazil hatóságok kiutasították az ország területéről 20 lengyel nemzetiségű egyént, akik bolsevista propagandát folytattak.

(UALTA.) Egy katonai repülőgép a tengerbe zuhant. Pilótája és két mérnök a katasztrófa áldoztai lettek.

(BERLIN.) Az egész német birodalom megünnepelte a „nemzeti ösztartás“ napját, melyen nagyarányú gyűjtést rendeztek a téli segélyakció javára.

(STOCKHOLM.) Frick belügyminiszter nagyszabású előadást tartott a német svéd államok közötti viszonyokról és közölte, hogy a nemzeti szocialista kormány Muetzeuban Gustav Adolf svéd király elstének színhelyén emlékművet fog felállítani.

(BERLIN.) Lundendorff tábornok állapota az utóbbi 48 óra alatt nem változott és általában javulónak mondható.

(PRÁGA.) Az egyik szudétanémet képviselő a parlamentben a német területek kórházi viszonyairól interpellált és előadta, hogy Ellbogenben például egy 90 ágyas kórház van csupán, amelynek évente 2000 beteget és 1000 operáltat kell befogadnia. El lehet képzelni ezek után a kezelést és a bánásmódot.

(BERLIN.) Tegnap ülte meg a német birodalom Lothar császár 800-ik halálévfordulóját.

(BRINDOSI.) A Kalkutta-Crydon repülőjárat egyik személyszállító gépe Brindisinél a tengerbe zuhant. A két pilóta meghalt és 7-en az utasok és 4-en a felszolgáló személyzet közül megszebesültek. A repülőgép, mialatt a megszebesülteket kihalászták elsüllyedt.

(VANSÓ.) Házigazdájának megölése és szétarabolása miatt elfogtak egy embert, akiről kiderült, hogy Ridzmiedszkivel, az évek óta körözött komintern ügynökkel azonos.

(BUDAPEST.) Tegnap alakult meg a polgári légvédelmi liga.

Select Mozgó

MA PREMIER

Tenger démonai

izgalmas kalandorfilm, csodás felvételekkel, szerepekben: IDA LUPINO, VICTOR MC. LAGLEN

Urania Mozgó

NAGY SIKERREL FUT

Koldus és királyfi

Mark Twain regényének nagyszerűen sikerült filmváltozata, szerepekben: Billy és Bobby 12 éves ikrek errol Flynn.

Borzalmas módon meggyilkoltak egy szamosmegyei földbirtokosnőt, unokahugát pedig halálra sebesítették

(SINTEREG—SOMKERÉK.) Borzalmas rablógyilkosság történt a községben. Szombaton este egy szomszéd asszony bekopogtatott a községben lakó Karácsonyi Anna 55 éves ismert birtokosnőhöz, de kopogtatására nem kapott választ. Benyitva a szobába, az ebédlőasztal mellett holtan találta Karácsonyi Annát, az egyik sarokban pedig kis nyolcéves unokahugát, Bányai Lenke eszméletlenül feküdt és fejéből patakzott a vér. Az asszony kirohant az utcára, segítségért kiáltott és az alig 50 méterre lévő csendőrségről megérkeztek a csendőrök, a közelben lakó Balasiu körjegyző és dr. Belciug kórosvos. Megállapították, hogy rablógyilkosság történt és annak áldozata Karácsonyi Anna már 3 órája halott, a gyermek azonban él. Nyomban gépkocsin be is szállították a beszercei kórházba. A megindult csendőri nyomozás során elsőnek a szomszédokat hallgatták ki, akik elmondották, hogy délután kevéssel később, hogy a gyermek, a kis Bányai Lenke apja, aki haza szeretne volna vinni leánykáját, de a nagynéni kérésére tovább is nála hagyta, eltávozott egy idegen suhanc ment be Karácso-

nyiekhöz és mint egy félórát időzött a házban. Tüzetes vizsgálat után kiderült, hogy a gyilkosság, feltevések szerint a következőképpen folyhatott le. A rabló pénzt kérhetett. A földbirtokosnőnél csak egy-kétezer lej lehetett otthon és amikor nem tudott többet adni a segítségért kiáltott a rabló valamilyen kemény tárgyat ütötte fejbe, hogy azonnal meghalt. A gyermek ekkor el akart rohanni, mire a gyilkos őt is súlyosan megszebesítette, majd kirabolta a lakást. A további nyomozás során a falu végén elfogtak egy 23 év körüli ideges és rosszul öltözött suhancot, akire a személyleírás talált. Bucur Vasiliának hívják, beszercei illetőségű és nem tudta igazolni, hogy mit keresett Somkeréken. A csendőrség őrizetbe vette és kihallgatása folyik. A nyomozásba most Rosca dr. dési főügyész, a megyei csendőrség parancsnoka és több dési detektív is bekapcsolódott. Az eddigi adatok mind Bucur Vasilie elen szólnak. Karácsonyi Anna holttestét, akinek tragédiája meggyeszerzte nagy részvétet váltott ki, felboncolják. A kisleányon pedig műtet hajtottak végre, de még mindig kevés a remény a megmentéséhez.

REVUE

női konfekció áruházban C. REGELE FERDINAND 23.

Nagy karácsonyi árleszállítás

Finom női kabátok szőrmével már	Lei	1900.-	101
Finom női ruhák gyapjuszövetből már	Lei	350.-	101
„ női szoknyák gyapjuszövetből „	Lei	325.-	101
Reggeliző köpeny — — — — —	Lei	805.-	101
Pongyolák — — — — —	Lei	410.-	101
Leányka kabát prémmel — — — —	Lei	1075.-	101
Si ruhák szövetből — — — — —	Lei	1100.-	101
Szoknyanadrágok szövetből — — —	Lei	450.-	101

A magyar egység példamutatóan domborodott ki a Magyar Párt kolozsvári választói nagygyűlésén

Bethlen György: A magyarságnak elvitathatatlan joga van anyanyelvéhez, a munka vállaláshoz, kenyérkereseti lehetőséghez, gazdasági érvényesüléshez

Dr. Kiss Etek teológiai tanár tett hűségfogadalmat a választók nevében a Magyar Párt iránt - A magyarság képviselőjelöltjei nagy hatás mellett tartották meg programbeszédeiket

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Lélekemelő, ünnepélyes külsőségek között, lelkes, meleg hangulatban, a magyar egység és faji összetartozás szellemének mély átérzésével tartotta meg az Országos Magyar Párt december 5-én, vasárnap délelőtt az országos választásokkal kapcsolatos első választói nagygyűlését Kolozsváron, a párt központi székhelyén. A főtéri Capitol-mozgó helyiségét szorongásig megtöltötték a kolozsvári magyar választók, akiknek befogadására szüknek bizonyult a tágas terem és többszáz választópolgár az előcsarnokban, a folyósokon és az udvaron volt kénytelen — hely hiányában — meghallgatni dr. gróf Bethlen György, a Magyar Párt országos elnökének férfias öntudatoságát, gerinceségét, nemes célkitűzéseket, mely tárgyilagosságot és izzó fajszeretettel visszatükröző program beszédét.

A legkülönbözőbb társadalmi osztályok, foglalkozási ágak képviselőiből mintegy 2000 magyar választó gyűlt össze, hogy meghallgassa dr. gróf Bethlen György, Balázs István, dr. Asztalos Sándor, ifj. Deák Ferenc és dr. Szász Ferenc képviselőjelöltek fejtegetéseit a politikai helyzetről, a Magyar Párt célkitűzéseiről, megvalósítandó feladatairól. A hallgatóság soraiban ott voltak a kisebbségi egyházak vezető férfiai, kereskedők, iparosok, gyárosok, munkások, orvosok, ügyvédek, mérnökök, szabad foglalkozásúak, kisebbségi gazdasági és kulturális intézményeink vezetői. Teljes számban vonultak fel a gyományság és jellegzetes népi viseletben a kolozsvári földészek, a Hóstát magyar mezőgazdái, de ez a sokféle rétegződésű tömeg

egy és egységes volt a magyar kisebbségi sorsközösség átérzésében, felfogásának azonosságában: a romániai magyar nemzetkisebbségek jelenlegi nyomasztó sorsán csak egységes fellépéssel, összefogással lehet enyhíteni és a teljes jogegyenlőséget részére kiharcolni.

Dr. Vékás Lajos elnöki megnyitója

Délelőtt 11 órakor a hallgatóság lelkes éljenzése közben jelent meg a nagygyűlés színhelyén gróf Bethlen György, dr. Vékás Lajos, a kolozsvári tagozat elnöke, dr. Szász Ferenc, Balázs István kispapja, dr. Asztalos Sándor és ifj. Deák Ferenc kíséretében és foglalta el a helyét az elnöki emelvényen.

Vékás Lajos dr. üdvözölve a megjelenteket, megnyitotta a nagygyűlést. A jegyzőkönyv vezetésére dr. Daróczy Ferenc ügyvédet, hitelesítésére dr. Ferenc Józsefet és Zágonyi Szabó Mihályt kierte fel. Utalt arra, hogy a négyéves törvényhozási ülészek eltelte után most újlag teljesíteniük kell a választóknak állampolgári kötelességüket és új törvény hozókat kell választaniok.

Önálló listával

A Magyar Párt is felkészült az új választási küzdelemre, megejtette jelöléseit és úgy döntött, hogy

önálló listával,

minden más politikai párttal való megkötöttség nélkül megy a választási harcba. (Nagy taps és éljenzés.)

— A Magyar Párt a mai nagygyűléssel indítja meg seregszemléjét, lelki felkészültségét és szilárdan hiszi, hogy megválasztandó képviselői és szenátorai közreműködésével kiharcolja azokat az elemi jogokat, amelyek a romániai magyarságot elvitathatatlanul megilletik. (Nagy taps.)

— A kolozsvári listavezető az a gróf Bethlen György, aki feltűnés nélkül, de öntudatosan, mint bátor vezér küzd a romániai magyarság érdekeiért, aki na-

ponta átéli és átérzi a magyar kisebbségi sors minden fájdalmát, keserűségét, amit sorstestvéreinek el kell szenvednie.

— Bethlen György és a Magyar Párt vezetősége kijelölte azt az erkölcsi alapon épült utat, amelyen a magyar nemzetkisebbségnek haladnia kell, amely ut egyenes — bár tövises — hogy biztosítható iskolái, kulturális intézményei fennmaradását, nyelvét, hitét, gazdasági létalapjait, amelyek ellen állandóan megismétlődő támadásokat kell visszazuzarnia.

— Az államvezetőknek végül is fel kell ismerniök, hogy a romániai ma-

Dr. gróf Bethlen György programbeszéde

Feszült figyelem és gyakran feltörő lelkes óváció, éljenzés és tapsvihár közben tartotta meg dr. gróf Bethlen György magasszínvonalu programbeszédét.

Igen tisztelt választópolgárok!

Amidőn a törvényhozó testületek négyéves működése után történt feloszlása következtében általános választásokra szóltatnak Románia szavazó polgárai, akkor reánk magyarokra is nagyon komoly feladat teljesítése hárul. Ebből az alkalomból szükségem látom, hogy elsősorban is visszapillantást tegyek az elmúlt törvényhozási időszakra, amely kivételesen hosszú volt. Ez az időszak a nemzeti kisebbségek számára nem sok jót jelentett. Ellenkezőleg, ezalatt a négy év alatt bontakozott ki teljes mértékben a román állampolitikában a nemzeti kizárólagosságra való törekvés. Ilyen körülmények között és ilyen légkörben a magyarság nemzeti szervezetének, a Magyar Pártnak és vezetőségének működése az eddigiekénél is sokkal nagyobb akadályokba ütközött. Ugy gondolom, felesleges ezuttal a magyar közvélemény emlékeztetésében élő eseményeknek ismétlése. Szervezetünk vezetősége igyekezett úgy a parlamentben, mint minden más fórum előtt oly munkát kifejteni, amely magyar népünk sorsának enyhítését eredményezte. Hogy milyen környezetben, milyen légkörben és a megértésnek milyen fokára találva kellett a meg nem szűnő védekező harcot folytatnunk, ennek megvilágítására csupán két kirívó példát említek meg. A parlamentben tárgyilagosan, a kérdés fontossága és rendkívüli komolysága által megkivánt határozottsággal tettem szót a magyarság helyzetét és kívánságait. A választ a román politikai életnek külföldön is elismert egyik legkimagaslóbb személyisége nyomban megadta. Ugy vélekdem, hogy Titulescu volt külügyminiszternek ez a szereplése nem volt méltó egy igazi nagy államférfiúhoz.

És itt azt is meg kell említenem, ne-

gyarság fevelmezett, kötelességtudó népe az országnak és miután egész Európában örvendetesen megváltozott a népi kisebbségek helyzete, Romániában is számaránya, kulturája és lojális kötelességteljesítése alapján a magyar nemzetkisebbségeket meg kell illesse az a jog, amelynek élvezetében hátráltatni ideig-óráig lehet ugyan, — de megfosztani soha! (Lelkes tagsp és éljenzés.)

Vékás dr. felhívta a választókat, hogy egy emberként támogassák a Magyar Pártot és annak vezetőségét, majd felkérte gróf Bethlen Györgyöt programbeszédének elmondására.

hogy feledésbe menjen, hogy ezt az alkalmat találták helyesnek a magyar nép érdekeit állítólagosan védő, közülünk származó sulyosan megtévedettek, hogy üdvözöljék az akkori külügyminisztert, ezáltal hamis bizonyítványt adva kezébe a magyar nép megelégedett érzéseiről. Azt hiszem felesleges, hogy kellő mértékben ítélem el e viselkedést.

Tisztelt választópolgárok!

Az imperiumváltozástól kezdve folyik a román falusi rétegeknek a városokba történő áramlása. Ezt a kormányok mesteresen és tulzásba menve elősegítették és ily módon a különféle oklevelek száma egészségtelen mértékben megnőtt. Ezek követelőleg igénylik az államtól az elhelyezést és szerényebb foglalkozást már alig hajlandók vállalni. Minthogy kívánságuk nem könnyen teljesíthető, ezért a lakoságnak ezen elégedetlen rétege nyugtalanító, repesztő hatással van a társadalmi, és állami rendre. Egy további lépés — miután a közszolgálatból majdnem teljesen kiestünk és ennél fogva még inkább reáutaltattunk a szabad foglalkozásokra, az iparra, a kereskedelemre, az ezeknél való magánalkalmazásokra — hogy most már ezek a foglalkozások és munkaalkalmak is vagy bizonyos számarány szerint, vagy kizárólagosan csak románok számára foglaltassanak le.

Pártunk többször fordult e kérdésben a kormányhoz, főleg azóta, amióta mind valószínűbbnek látszott, hogy újabb rendszabályok fogják a megindult folyamatot kiterjeszteni és gyorsítani. Közben a törvény által való szabályozás tervének megvalósítása elmaradt, mivel a kormány belátta azt, hogy az alkotmányba és a nemzetközi kisebbségi egyezménybe ütköznék minden ilyen lépés. Ehelyett megjelent Pop Valér miniszternek a vállalatokhoz intézett ismeretes körlevele. Az abban foglalt rövid határidő és a százezreket léteben fenyeget: veszély miatt nem vártam semmit. Miután pedig a kormánytól eredményt nem remélhettünk, kénytelen voltam a Nemzetek Szövetségénél panaszt tenni. Ezt a lépést ezuttal is csak

azután tettem meg, miután belföldön orvoslást nem nyelünk. Ennél fogva a panasz megtételéért elutasított magamtól minden felelősséget és azt a kormányra háritom.

Ha utóbb enyhítés történt ebben az ügyben, az a Magyar Párt panaszának következménye. Románia egész közgazdasági élete hálás lehet azért, hogy ez a lépés megtörtént s ennek következtében a tervezett rendszabály romboló hatása nagy mértékben csökkent.

Az alkotmány és a nemzetközi egyezmény vallási, vagy nemzetiségi különbségre való tekintet nélkül, az állam minden polgárának biztosítja a munkához, a keresethez való jogát. Az emberiség már régóta túlhaladott azon a fejlődési fokon, mikor még léteztek ilyen korlátozások. De az írott jognak felette álló uralkodó közfelfogás sem tűrhet meg ilyen különbségtételeket. A régi idők természetjoga is magától értetődőnek tartotta az élethez a saját maga és családja fentartásához való jogot, amely a születés tényéből következik.

A román közvéleményben, a tényekkel ellentétben, elterjedt az a téves hit, hogy sok a román nemzetiségi állásnélküli és munkanélküli. A valóság ennek az ellenkezője. Helytelen kormányzati intézkedések két évtized óta egészségtelen módon duzzasztották fel a román közalkalmazottak rétegét. A románok inkább ide törekednek és alig keresik a magánalkalmazásokat. Viszont a közalkalmazások teréről teljesen kizorult nemzeti kisebbségek nem mondhatnak le az iparban és kereskedelemben való elhelyezkedésről.

Tisztelt választópolgárok!

Természetes, hogy kezdettől fogva különös figyelemmel kísértük a Románia és Magyarországnak között folyó tárgyalásokat. Teljes tudatában vagyunk annak, hogy ezek sikeres kimenetele nemcsak a két állam egymás közötti viszonyát javítaná meg, hanem egyuttal kihatna és pedig kedvezően a mi mindennapi életünkre is. Készek is vagyunk szerény erőnkkel elősegíteni minden közeledési kísérletet.

Állandóan őszinte meggyőződéssel hangoztattuk, hogy az Erdély területén évszázadok óta keverten egymás mellett lakó különböző népfajok meg kell találják az utját annak, hogy békében éljenek egymással. A közöttük dúló harc nem állhat senkinek sem érdekében, sőt ellenkezőleg mindenkinek csak kárát okozhatja. Az állam pedig meg kell bicskölje lakosságának egyharmad részét kivéve nemzeti kisebbségeket és ezek jogos igényeit már a saját érdekében is ki kell elégítse. A kisebbségek régi kulturája a kisebbségek gazdasági munkája nagy értéket jelent az államnak.

Sajnálattal kell azonban tapasztalnunk azt, hogy még mindig nem jutottak el annak kellőképpen való felismeréséhez, hogy békét csak kétoldalról erre egyidejűleg irányadó szándék válósíthat meg. Ezt kell mondjam Tatarescu miniszterelnök urnak legutóbb Nagyváradon tartott beszédére, melyben a nemzeti kisebbségekről is szólt. Beszédének e részével egyetérték, több megállapítását helyesnek tartom. Komoly észrevételeim vannak azonban ahhoz a tételéhez, amely történelmi igazságtalanságoknak a román lakosság javára szükséges jóvátételére vonatkozik. Azt mondhatjuk egyébként, hogy ebben a kérdésben legtöbb román párt közhangulatát fejezte ki, legfeljebb az őszinteségben és a fokozatokban lehetnek közöttük eltérések.

Nem lehet és nincsen is kifogásunk az ellen, hogyha az állam lakosságának többségét képező románság minden téren gyarapodik és fejlődik. Az állam ugyanis teljes erejével támogat minden ilyen törekvést. A nemzeti kisebbségek viszont csak a saját erejükre utalva, úgy sem képesek lépést tartani ezzel a folyamattal. Mi szükség van akkor arra, hogy ezen arány is nagyon egyenlőtlen erők között lefolyó versenybe az államhatalom állandóan beavatkozzék azért, hogy a kisebbségek kulturális és gazdasági birtokállományát újból és újból, a mai napig csökkentse, abból még el is vegyen ahelyett, hogy szabad folyást engedjen a nemes versenynek, amelyből az államnak csak haszna származhatik.

Tőlünk nem lehet azt kívánni, hogy ön-

Rendkívül olcsó karácsonyi vásár

A.B.C.

az

olcsó textiláruházban

1 m. vászon 15 L. 1 m. Poupilne i-a
1 m. cónabarchet. 36 L. (dupla széles) 72 L.
1 m. ruhaselyem 58 L. 1 m. Gyapju-szövet
1 m. Angora-szövet 69 L. (ruhára) 98 L.

Cluj, Strada General Neculcea 1.

(Bejárat a kapu alatt balra.)

Sport

Favoritok sima győzelmét hozta a nemzeti bajnokság utolsó fordulója

Az Universitatea szép játékkal intezte el a brassói vasutasokat, míg a Ripensia ismét gólzaporozott

A nemzeti bajnokság utolsó őszi fordulójában a favorit csapatok simán győztek. Az Universitatea biztosan intezte el a brassói vasutasokat és ezzel megszilárdították helyüket a bajnokságban. A Venus már

nehézben, de tisztos gólaránnyal intezte el a fővárosi diáks csapatot, míg a Ripensia az elnökének tragikus halála miatt demoralizált Juventust verte meg gólzaporral.

Szilárdították helyükön az egyetemiek

Universitatea—ACF 3:1 (1:0). Kolozsvár, 1000 néző, bíró: Rab. Az egyetemiek szép játéka után megérdemelten nyerték meg utolsó őszi bajnoki mérkőzésüket. Kis szerencsével győzelmük nagyobbarányú is lehetett volna. Az első gólt az I. félidő 13. percében Putnic szabadrugásából Benkő szerezte meg az egyetemi csapatnak 1:0. A félidő végéig változatos játék folyt, anélkül, hogy eredményt sikerült volna elérni. A II. félidő 12. percében Benkő beadását Jónás a hálóba vágja 2:0, a 37. percében Draga—Jónás összjáték után utóbbi eredményes 3:0. Az utolsó percekben a brassói vasutasokban feltámad a harci kedv, ami eredményt is hoz: a 41. percében Ströck szépít 3:1. A két csapat a következő összeállításban játszott:

Universitatea: Moldovan, Dragulescu, Jancovicu, Putnic, Domsa, David, Benkő, Joanovici, Jónás, Medve, Draga.
ACFR: Schonn, Marton, Kuszka, Vaida, Fraunescu, Costea, Georgescu Radu, Ströck, Demény, Csomag.

Csak küzdelem után nyert a Venus a fővárosi diákok ellen

Venus—Sportul Studentesc 4:1 (2:0). Bucuresti, 3000 néző, bíró: Petrescu. A bajnokságot nagyon meg kellett harcoljon a győzelemért, mert a diáks csapat igen erős ellenállást fejtett ki. Ploesteanu lőtte az első gólt az első félidő 4. percében 1:0, a 12. percében Humis eredményes 2:0, a 20. percében Feraru 11-esét a kapus kivédte. Szünet után a 3. percében Petea a bajnokságot harmadik gólját szerezte, majd a 29. percében Marinescu a diákok egyetlen dugóját lőtte 3:1, végül a 35. percében Humis beállítja a végeredményt 4:1.

Elnökének tragikus halála miatt demoralizálódó Juventus nem tudott megbirkózni a Ripenslával

Ripensia—Juventus 5:0 (1:0). Temesvár, 1000 néző, bíró: Xifandó. A játék megkezdése előtt Hessu Remulus őrnagy, a Juventus elnöke szívrohamot kapott és meghalt. A haláleset hatása alatt a Juventus demoralizáltnak játszott és nem tudta meggátolni a temesváriak gólzaporát. A Ripensia csak a 40. percében érte el az első gólt Bindea révén. A második félidőben alig indul a játék, Bindea újabb gólt szerez csapatának 2:0, a 3. percében Kotormány 3:0, a 12. percében Marcu 11-esből négyre, majd a 41. percében Oprea ötre szaporítja a gólok számát.

Igy végződött az őszi forduló

1. Venus	9	8	1	0	38:12	17
2. Ripensia	9	7	0	2	38:17	14
3. Gloria	9	5	2	2	25:15	12
4. Juventus	9	4	1	4	16:19	9
5. Universitatea	9	4	0	5	20:29	8
6. ACFR	9	3	2	4	16:18	8
7. Dragos Vodă	9	3	0	6	15:29	6
8. Vulturii	9	3	0	6	11:22	6
9. Sportul Stud.	9	2	2	5	14:22	6
10. Crisana	9	2	0	7	12:22	4

UEC az őszi bajnok a C. ligában

UEC—KAC 1:0 (1:0). Kolozsvár, 800 néző, bíró: Almasan. Az őszi első sorsdöntő mérkőzést vívott a két

csapat. A küzdelemből a villamoscsapat került ki győztesen, bár győzelmé nem volt megérdemelt. Döntetlen inkább megfelelt volna a mutatott játéknak. A piros-fehérek valóban berugták az egyenlítő gólt is, de a bíró nem adta meg.

A két csapat:
UEC: Baczoni, Costea, Asztalos, Nistor, Dayke, Bartha, Dumitrescu, Matics, Kinizsi, Russu, Vojvoda.

KAC: Bereczki, Földváry, Horváth, Csiki, Engi, Nagy, Tunyogh, Martin, Harach, Bakos, Székely.

A győztes gólt az első félidő 20. percében Mathias lőtte.

Tucatnyi gólt lőtt a CAMT a B. ligában

CAMT—Rovine Grivita 12:1 (5:1). Temesvár. Góllövők: Zsizsik (8), Benan (3) és Bedő, illetve Hrasin.

Karácsonyi vásár

a „Pitvar” háziipari szövetkezetben

Karácsonyi ajándéktárgyak, erdélyi népművészekről és háziipari termelőkől. „PITVAR” háziipari szövetkezet, Str. Iuliu Maniu 3.

Tizenkét gólt lőtt a Ferencváros a magyar bajnokságban

(BUDAPEST.) A magyar bajnokság utolsóelőtti fordulójának nagy meglepetése volt a Ferencváros tucatgólnyi győzelme a Törekvés felett. Az Újpest nehezen szerezte meg a két bajnoki pontot. Eredmények:

Ferencváros—Törekvés 12:1 (5:1). A Fradi góljait Sárosi dr. (3), Kemény (3), Toldi (3), Kiss, Lázár és Tanczos szereztek.

Hungária—Elektromos 4:1 (4:1). Az Elektromos egyenrangú ellenfele volt a bajnokságnak. Gólok: Dudás (2) és Kardos, illetve Zombory lőtték.

Újpest—Phöbus 4:3 (4:3).
Nemzeti—Budafok 2:2 (2:1).
Kispest—Szeged 7:2 (6:2).
Szürketaxi—Budai 2:1 (0:1).

OLASZORSZÁG—FRANCIAORSZÁG

0:0. Párisban mérkőzött a két ország futball válogatottja. Nagy meglepetésre az olaszok nem tudták legyőzni a franciákat.

Ladányi nyerte a budapesti városligeti jégpályán rendezett 3000 méteres gyorskorcsolyázó versenyt 5 p 5,4 mp-es magyar rekorddal.

KIÜTÉSSEL GYŐZÖTT CARNERA BUDAPESTEN. Óriási érdeklődés mellett folyt le a Városi Színházban Primo Carnera ökölvívó exvilágbajnok első budapesti mérkőzése. Az olasz óriás ellenfele a jugoszláv Zsupan volt, akit már a második menetben kiütötte a ringből.

Csehszlovákia—HC Davos 1:0 (1:0, 0:0, 0:0). A cseh válogatott jégkorong csapat csak kemény küzdelem után győzte le a svájci bajnokot.

Németország nyerte a Budapesten megrendezett német-magyar tornászviadalt 287,85 ponttal.

— Megnyílt Bay Girolamo olasz vívómester iskolája. A Jorga ucca 3. szám alatt (Generala paotia) nemrég nyílt meg a kitűnő olasz vívómester, Bay Girolamo vívó- és tornaiskolája. Külön gyermekcsoport: vívás és svéd torna. Hölgyeknek külön kurzus. Beiratkozni lehet ugyanott kedd, csütörtök és szombati napokon délután 4—9 óráig.

UDR—Törekvés (Nagyvárad) 7:1 (3:1). Resica. Gólok: König (3), Micu (2). Az UDR ezzel a győzelmével csoportjában az őszi bajnok.

Prahova—Tricolor (Nagybánya) 5:3 (3:1). Ploesti. Nagy meglepetés a nagybányaiak veresége.

Napoca—KAC B 1:0 (0:0). Kerületi bajnokság. A győztes gólt Taran IV. lőtte.

Victoria B—Unirea kerületi bajnoki mérkőzés, az utóbbi meg nem jelenése miatt, elmaradt.

Haggibbor győzött a Royal-Kupa első fordulójában

(KOLOZSVÁR—CLUJ.) Nagy érdeklődés mellett folyt le szombaton és vasárnap a Royal asztali tenisz egyéni kupa-versenye. A versenyt Diamanstein Haggibbor nyerte Krebsz Royal előtt, 3. Keszler Haggibbor és Bekő Echo.

A Royal gyönyörű kivitelű ezüst kupáját tehát a Haggibbor vitte el elsősorban, amit a szabályzat értelmében háromszor egymásután, vagy ötször megszakítva lehet megnyerni.

Zongoraverseny. 20,40: Hangverseny. 21,40: Hangjáték. 23,20: Táncczene.

Berlin. 7,30: Zenekar. 19: Zenekar. 21: Zenés est.

Varsó. 12,40: Beethoven-lemezek. 13,03: Zenekar. 17,15: Mandolin zenekar. 18,15: Szalonzene. 20,30: Vegyeskar. 23,30: Cigányzene. 24,30: Lemezek.

Társaság

() Felhívás. Kismoki Károly, László M. Ferenc, Poputh Árpád, Ierminski János rik azokat, akik a világháború alatt a lengyel légiókban vagy 1919—1921 között más lengyel formációban teljesítettek önkéntes szolgálatot és eddig még nem adtak hirt magukról, adják le címeiket Miklósi Ferdinánd Leóhoz (Budapest, X. Szabóky-u. 58.). Ide irjanak azok is, akik címeiket változtatták és akiknek hozzátartozója a légióknál hősi halált szenvedett.

Idegesség gyomorban

gyomorgöröcsök, göröcs állapot, hányinger, emésztéshől származó ideges fejfájás és álmatlanság eseteiben a világhírű amerikai Gastro D.-vel úgy a bel-földi, mint a bécsi, berlini stb. klinikákon hosszabb kísérletezések után a leg-szebb eredményeket érték el.

Gastro D. kapható gyógyszerárakban és drogériákban, vagy megrendelhető 135 lej utánvét mellett Császár E. gyógy-szertárában, Bucuresti, III. Cal. Victoriei 124.

— Teaest. Az Iparos Otthonban szombaton kitűnően sikerült teaestet rendeztek. Ez volt az első tea az idényben, amelyet a sikeres felbuzdulva, most már rendszeresen fognak.

— A VILÁGTALAN ASSZONY KÉRÉSE. Szomorú és lelket megindító kértést jutattak el ma kiadóhivatalunkban. Özv. Mezei Mártonné Minerilor 32. sz. alatt lakó világtalan asszony könyörög benne segítségért. Mezeinének férje valamikor jobb iparos ember volt, aki hirtelen elhalva feleségét magára hagyta. A szegény asszony munkával tengette életét. Ő sajnos három évvel ezelőtt szembetegségéből kifolyólag teljesen megvakult s így dolgozni nem tudva, most a legnagyobb nyomorban él. Allítólag operáció folytán valamenynyire visszanyerné látását a szegény vak asszony, de még a napi sovány kenyere sincs biztosítva, nem hogy orvosi költségekre teljen. Könyörögve fordul tehát a nemesszívű és nagylelkű emberekhez, éreznének együtt a szerencsétlennel és segítsenek rajta. Özv. Mezei Mártonné kérését olvasóink nagylelkű pártfogásába ajánljuk. Minden adománnyt kiadóhivatalunk szívesen továbbít a szegény vak asszony részére.

Rádió

KEDD, december 7.

—Bucuresti. 6,30: Torna, vidám zene, lemezek, szakelőadások, orvosi tanácsadó, hírek. 13: Hírek. Lemezek. 18,15: Lemezek. 19: Előadás. 19,10: Zenei csevegés. 19,25: Tomescu Karolina dalokat énekel. 20,15: Rádiózenekar. 21,20: Felolvasás. 21,35: Demetriád Sándor zongorázik. 22,10: Badescu Mía és Dinu operettkettős. 22,30: Hírek. 22,45: Vendéglői zene.

Budapest I. 7,45: Torna, hanglemezek, étrend. 11: Hírek. 11,20: Felolvasások. — 12,30: Előadás. 13,05: Rendőrzene. 13,30: Hírek. 14,30: Cigányzene. 15,40: Hírek. — 17,10: Asszonyok tanácsadója. 17,45: Hírek. 18: Légvédelmi gyakorlat ismertetése. 18,20: Előadás. 19,05: Szalonzene. 20,10: Előadás. 20,40: Könnyű muzsika. 21,45: Duse, hangjáték. 23,25: Hírek. 23,45: Hangverseny. — 1,05: Hírek.

Budapest II. 19,05: Mezőgazdasági félóra. 19,35: Francia nyelvtanítás. 20: Magyar nóták cigányzenével. 20,40: Előadás. 21,10: Hangverseny.

Bécs. 8,10: Lemezek. 11,50: Szoprán hegedűszóló. 13: Szórakoztató zene. 16,15: Gvermekkar. 17: Szórakoztató zene. 18,35:

MA

márszállóige,
hogyan tökéletes a

CZINK

vegytisztítása,
ruhafestése

Hirdetést lapunkra
felvesz
Nova könyvüzlet is
Str. Memorandului No. 16

Apróhirdetések

LEVÉLEZÉS

PONTOS óra-ékszerjavító műhely, órák, ékszerek nagy választékban, takaréksági könyvecskére kiszolgálók. Rosner Regele Ferdinand 114. (V. T. 1692)

TARTÓS ONDOLÁLÁSÁT csinálja egyedül „Simplex” készülékkel. Villany nem kell hozzá. Ára csak 220 lej. Vidékre utánvételel. Drogeria „Viorelia”, Cluj, Piata Unirii 15. Legjobb karácsonyi ajándék. (P 6114)

EGYETEM utolsó évét végző monsieurs megismerkedne megértő csinos urinóvel szórakozás céljából. Leveleket „L'amour” jellegére Novába. (P 6127)

„**BONHEUR**” jellegének levél ment a Novához. (6418)

2 ÓRA ALATT villanyondolálunk hullámosan 6 havi garancia mellett 150 lejért. Hulló, fakó, beteg hajak kezelését, korpásodás, kopaszodás megszüntetését, rövid idő alatt leszállított árak mellett vállalunk. Garantált speciális hajfestés bármilyen színre. Tartós víz, vasondolálás, hajvágás, manikűr. Regele Ferdinand 30. Apostol gyógytár mellett.

KERESEM azon finom lelkületű intelligens, gyöngédségre vágyó fiatalembert, ki mint óázis után vágyik egy boldog házasságra. Ki így érez, válaszoljon „Életrevaló” jellegére a kiadóba. (6397)

ADÁS-VÉTEL

EKSZEREKET, fogakat, (akár törött állapotban) gyémánt és briliáns köveket állandóan veszünk. Casa Orologelor Cluj Piata Mihai Viteazul 11. (T 1691)

OLCSÓ maradekokat csak Sámuelnél vásárolhat. Str. Măloasă 19. (5898)

ZEPHIR kályhák prima állapotban eladók. Lengyel szanatórium Str. Gajdu 3. (T 1878)

100 lei előleggel

és heti 50 lej részletfizetésre vásárolhat női, férfi és gyermekcipőket

Memorandului 25

ARCO

cipőkereskedelmi vállalatnál.

DOROTHEUM, Piata Unirii 22, veszek használt ruhákat. Nagy választék női télikabátokban. (T 1879)

SELYEM harisnyák, spárgaszőnyegek és kötöttáruk félárban csak Strada Dubălarilor 9. szám alatt kapható. Dermata bonra is. (P 6067)

KENYÉRHAJ, tiszta gazmentes, nem égett, kg-ként 2.50 lejért kapható „Familia” kenyérgyár, Cal. Traian 40. (6247)

MEGVÉTELRE keresek Wertheim vas-kasszát. Részletes utolsó ároni ajánlatot „Wertheim” jellegére. (6226)

JUTÁNYOSAN eladók Wertheim pénzszekekre, bordáscsövek, álló kazán és stráfszekerek. Érdeklődéseket „Olcsó” jellegére. (6228)

ÓCSKARUHÁKAT, télikabátokat a legdrágábban veszek, olcsón eladók. Str. Memorandului 4. (P 6088)

EBÉDLŐ berendezés és egyéb butor- darabok eladók. Muresanu 43. (P 6083)

Alpaca, Chrom-alpaca evőeszköket garantáltan rozsdamentes elsőrendű minőségben olcsón **KEREKES** porcelláncsarnokban vásárolhat.

WERTHEIM pénzszekekre, valódi lendamaszt abroszok 12 és 24 személyesek nagyon olcsón, íróasztalok, iratszekekre, vitrinek, szalagarnitúrák, tükrök, csillárok, szőnyegek, írógépek, kézi munkák és sok száféle ajándéktárgyak karácsonyi árusítása megkezdődött. „Lloyd” Comissió Cluj, Piata Unirii 9. udvarban. (T 1892)

JÓFORGALMU vidéki vendéglő tekepályával, inventárral átadó lelépéssel. Cim a kiadóban. (6170)

Bőrkabátját

csakis Hirsch készíti a legújabb divat szerint. Bőrkabátok festését, javítását szak- szerűen, garancia mellett vállalom. I. Hirsch, Cal. Maresal Foch 5. (T1695)

ELADÓ használt fehér háló, íróasztal, üzleti üveges szekrény, új főzőkemece, fürdőkád új ajtótokok. Str. Oăsanu 70. Szabó György. (6305)

SAKEMBER vendéglőt, vagy bodegát át venne százalékra. Vidéken is. Cim a kiadó- ban. (6171)

ELADÓ lombfűrész gép, gyorsjáratu. P. Mihai Viteazul 14., portásnál. (6313)

SOK pénz megmarad, ha olcsóság- ról közismert **Kerekes porcelláncsarnokban** vásárol ajándékokat. Figyelje kirakatunk árait!

ESZTERGAPADOT keresek prizmás precizios 1—1.5 méteres csucstávolságú. Ajánlatok Goldstein malom, Piata Targul de Vite. Telefon 26—02. (6207)

ELADÓ olcsón új pálinkafőző üst 50 prima káddal. Edelheid. Cal. Reg. Ferdinand 67. (6303)

ELADÓ 4 m-es drótkerítés bedolgozott kapuval, alig használva. Sipos ref. segéd- lelkész Turda. (V. P.1894)

FIGYELEM! Kézimunka férfi sport és gyermekbakancs félárban kapható Calea Marechal Foch 10. (6336)

VESEK nagy antik ruhásszekrény, Cal. Reg. Ferdinand 48. emelet. (6364)

ELADÓ Str. Episcopul Ivan 12, 450 négyzetméter napsoros telek, emeletes ház építésére kiválóan alkalmas. Értekezni Str. Babes 13, portásnál. (P 6115)

UTAZÓ bunda jó állapotban eladó. Str. Grigorescu 14. (P 6110)

MODERN Standard 4 plusz 1-es rádió olcsón eladó. Str. Kogălniceanu 3. Új épületi portásnál. (6385)

BÉCSI zongora sürgősen eladó. 12.000 lei. Str. Paris 44. (6405)

ELADÓ sürgősen Str. Muncitorilor 100 házastelek kétszoba konyha vízvezeték, villany 85.000 leiért. (6406)

JÓFORGALMU Restaurant-Bodega lup- sai negyedben abonensekkel átadó. Cim a kiadóban. (6409)

KÖZPONTBAN jól bevezetett bodega és kenyérüzlet átadó. Cim a kiadóban. (6410)

FORGALMAS restaurant engedélyekkel együtt átadó. Ért.: Azuga, Cal. Traian 17. (6411)

VÁROSI bundát keresek közepertmetre kifogástalan állapotban. Cim a kiadóban. (6416)

ELADÓ egy használt fekete tölgy író- asztal, 2 fotel és egy kanapé, egy új gyer- mekágó, csont korálra zománcozva egy dűt hető modern fotel, egy tüztöltő készülék (szekuritas). Cimek: Kohányi, Cal. Regele Ferdinand 35. I. 10. (P 6132)

ÓCSKARUHÁKAT, padlás lomokat, min denféle ócska dolgokat veszek, eladók. P. Mihai Viteazul 10. Jakab. (P 6130)

ELADÓ két női télikabát, egy jókarban levő prêmes férfi kabát. Értekezni: Str. Jorga 6. Trafik. (P 6128)

ELADÓ férfi és női télikabát, fiukabát és vaskályha. Str. Memorandului 16. Nova. (6419)

HÁZAT VESEK, kisebbet, rentábilist. Cim a kiadóban. (6420)

NŐI télikabát olcsón eladó. Piata Unirii 11. II. em. 3. (P 6129)

ÍRÓASZTAL redőnyös és fél hálószoba berendezés kerestetik. Ajánlatokat kiadó- hivatalba kérek „Butor” jellegére. (6426)

GYAPJUT, maradékot is, veszek. Piata Stefan cel Mare 7. Trafik mellett. (6381)

ELADÓ sürgősen modern tele kombinált háló és kétajtós háló. Rócmié fotelek és székek, elsőosztályu kivitelben, garan- ciával. Steiner műbutorasztalos, Str. Mol- dovei 17. sz. (6389)

ELADÓ 90 ezer lejért a Str. Macavei 7. alatt házastelek. Ára nagyon előnyös. Érte- kezni dr. Simon Miklós ügyvéd irodájában, Str. Iuliu Maniu 24., I. emelet. (6396)

DUCC gépet villanymotorral megvételre keresek. Ugyanott kerestetik egy nikkelfürdő. Gen. Poetas 28-b. (6401)

ELADÓ nagy francia baba, játékszerek. fürdőkád, demijonok, üzleti pult és stelázs. Regele Carol II. 43. (6404)

ALLÁST KERES

FIATAL fogtechnikus segéd állást ke- res, vidékre is. Cim a kiadóban. (6251)

36 éves gyermektelen kertész vagy gazda- sági megbízott elsőrangú bizonyítványok- kal állást keres. Cimeket „Kertész” jellegére a kiadóba (6417)

PERZSA szövést és bármily szőnyegek szaksteru javítását vállalom Nagyné, Str. Gen. Anastasiu No. 5. (6408)

ÜZLETVEZETŐ termény, liszt és ke- nyérüzlethez megfelelő készpénz garancia- val alkalmazást kaphata volt Goldfried féle üzletben Piata Gării 9 szám. Érdeklődni: Hotel Excelsior, Piata Gării 10 szám. (6413)

KÖSER szakácsné jobb házhoz főzni megy. Str. Clemenceau 2. emelet. (6422)

NŐI angol szabó szabászati állást keres. Cim a kiadóban. V T 1902)

VARRÓNÓ állást keres szalonban, eset- leg házakhoz is. Cimeket „Nagyon sürgős” jellegre. (6395)

KERTÉSZ, virág, zöldség és gomba spe- cialista állást keres. Cimek K. A. posta res tante, Gherla küldendők. (V 6386)

ALLÁST KAPHAT

SZÜCS üzembe varrólányok azonnal fel- vétetnek. Blanaria Parisien, Str. Reg. Ma- ria 10. (6154)

MANIKÜRÖZŐ és vasondolólónót ke- resek. Cimeket „Perfekt munkás” jellegére a kiadóba. (6153)

KERESEK Freuleint. Jelentkezni 3—5, Str. Băii 6. (6287)

SZALLODAI takarítónő, románul be- szélő, középkorú nő felvétetik. Érdeklődni reggel 8-tól délután 3-ig. Hotel Royal, Piata Gare 8-a. (6269)

GYAKORLATTAL bíró ügyvédjelöltet kersek. Dr. Radu Cornel ügyvéd, Déva. (V T 1896)

NYUGDIJAS asszony házimunka elle- nében egy szobát kaphat. Str. Cap. Ba- descu No. 9. (6297)

MASAMÓDNÓT önálló munkaerőt fel- vesz azonnal „Spărața”, Str. Matei 2. sz. (6324)

ÜGYES szobalányt azonnali belépésre keres gróf Wass Albertné Sucutard, p. Ta- ga, Jud. Somes. (V 6328)

FIÓKVEZETŐT kerestünk garanciával. Sigmond S. A., fűszer és csemege, Cluj, P. Unirii 3. (T 1898)

MINDENES SZAKÁCSNÓT keresek vi- dékre december 15-re. Jelentkezni: délután 6-ig dr. Ivăcșkovicșnénál, Str. Avram Iancu 5. (P 6135)

BEJÁRÓNÓ felvétetik. P. Unirii 22. Ka- lapszalon udvarban. (P 6134)

BEJÁRÓNÓT kéttagu családhoz keres délelőtre Schusster. Str. Gh. Sion 5. (P 6131)

ÜGYES fiu tanulónak felvétetik ridikül szakmára. Weiner, Reg. Maria 32. (P 6125)

JÓ nagymunkást állandó munkára fel- vesz Czinczár és Fülöp szabóság, Cluj, Str. Berde 2. I. 12. (T 1899)

ÜGYES ELÁRUSÍTÓT élelmi szakmából heti néhány napra kisegítőnek azonnal fel- veszek. Str. Dubălarilor 16. (6414)

ÜGYES MINDENEST azonnal felvennék. Strada Dubălarilor 16. Főpostával szemben. (6415)

KERESEK irni, olvasni tudó minden- es leányt. Dr. Lengyel szanatórium rituális konyha. (6423)

LABORÁNSNÓ, kinek gyakorlata és helyi ismeretei vannak december 15-ére felvéte- tik. Ajálkozásokat személyesen kérem. Far macia Calea Motilor-Eminescu sarok. (6425)

KERESEK egy fényezőt állandó munká- ra. Str. Moldovei 17. (6388)

FÜSZER és lisztkereskedő segédet felve- szünk. Grün Sándor, Piata Mihai Viteazul 35. szám. (6392)

JÓMEGJELENESÜ ügyes kisegítő kiszol- gáló kisasszony felvétetik. Etna bórönd- üzlet. (6398)

KÜLÖNFÉLEK

NEMET nyelvet biztos sikerrel, akadé- miai és egyetemi anyagot is tanít Székely- né, Str. Iuliu Maniu 4., II. emelet 3. ajtó.

IDŐSEBB nyugdíjas urnak, vagy urnó- nek teljes ellátást adnék kedvezményes ár- ban szép fekvésű helyen, vidéken. Leve- leket „Meleg otthon” jellegére kiadóba. (V T 1895)

EGY régen fennálló biztos megélhetési üzlet nagyobbitáshoz társat keresek 100 vagy 120 ezer lejjele. Cimeket „Husipar” jellegére a „Jóestél!”-hez kérem leadni. (6350)

ELSŐ betáblázásra 20.000 lei kölcsönt ke- resek „15 százalék kamat” jellegére Novába. (P 6124)

CSUNYA, ehanyagolt arcbörét teljesen rendbehozza legújabb módszerrel Univer- so kozmetikai szalon, Piata Unirii 13. Huszon- nyolcéves gyakorlattal bírók, tanítványokat szaksteru és lelkiismeretes kiképzésre vál- lalok. (6407)

ELŐREHALADOTT szezonra való tekin- tettel a raktáron levő szőrmeáruimat le- szállított árak mellett árusítom, Bixenspan- ner szűcs-szalonna, Calea Regele Ferdinand 3., udvarban. (T 1901)

SPECIALIS CIKKEK TERJESZTÉSÉT képviselöket, incassot, kereskedelmi meg- bizásokat vállalok. Turdamegye és város- ra. Cimem: Frenkel sorsjegyroda, Turda. (V 2760)

Vasárnap d. u. az Augusztomban a Mikul- lás előadásárólegy illető eltávozott 1 fekete szőrme reberin gallerral, mit többen láttak. Időt adok az illetőnek szerdán estig a ki- adóba vagy az Augusztombba vigye vissza, ellenkező esetben további intézkedésre a rendőrséget kérem fel, mivel az illetőt felismerik. (6424)

BIZOMÁNYI raktárhoz és öt helyi (ko- lozsvári) textilképviselethez társat ke- resek 100.000 lejjele. Ci ma kiadóban. (6387)

SZŐNYEG javítását, rojtozását, tisztítá- sát vállalom. P. Stefan cel Mare 7., tra- fik mellett. (6380)

ELVESZETT pénteken este a Davila színházról az Erzsébet hidon keresztül a Dragalina 10-ig egy férfi karóra. Megta- lálója jutalomban részesül a Davila szin- házban Kenderesinél. (6390)

EGY hölgy teljes ellátást kaphat francia családnál. Str. Văii 3., földszint. 2. (6399)

Hántottfa öle 1160 (Hasábos). Bükffa 970 (konyhafa). Primaria dohánytözsédben. (6402)

KIADÓ LAKÁS

KERTBEN különálló 2 szoba terrasszal butorozva, vagy üresen két személynek kiadó. Viz, villany bent van. Értekezhetni Str. Regalá 56. (T 1861)

KIADÓ kis szoba, konyha, veranda. Str. Regalá 54. Értekezni: Szabó Ferenc- nél Cal. M. Foch No. 7. (6160)

3 FÉRFI lakást, esetleg teljes ellátást kaphat kereskedő családnál. Str. Oăsanu 47. Orbán Géza. (6259)

KIADÓ kisebb üzlethelyiség Főter mel- letti forgalmas helyen. Str. Matei 5. Por- tásnál. (T 1885)

PEKSEG, üzlethelyiség, lakás egyben, vagy külön olcsón kiadó. Lustig, Str. Li- vezi 2. sz. (6257)

GYÁRNAK, műhelynek alkalmas helyi- ségek kiadók. Megkereséseket „Azonnali” jellegre. (6227)

ELUTAZÁS miatt szép, tiszta két szo- bás lakás mellékkeliségekkel butorozva, vagy üresen azonnal, esetleg január 1-re kiadó. Str. Baritiu 7. (6181)

GARSON lakás egy szoba parkettes elő- fürdőszobával kiadó. Str. F. David 7. (6357)

SZUTERIN helyiség kiadó raktárnak vagy csendes műhelynek. Cal. Reg. Fer- dinand 48. emelet. (6363)

ÁTHELYEZÉS miatt kiadó komfortos 2 szoba, konyha. Cal. Motilor 33. Mentőállo- más mellett emeleten. (T 1900)

EGY butorozott szoba kapualatti bejá- rattal azonnalra kiadó. Str. Regalá 5-a, ház mesternél. (P 6125)

KIADÓ a volt Goldfried féle jól bevé- zetett fűszerüzlet. Fűszer vagy termény ke- reskedés céljaira az állomással szemben. Érdeklődni: Hotel „Excelsior”, Piata Gării 10 szám. (6412)

EGY nagy szoba napos oldalon kiadó. Calea Traian 49. (6421)

KÉT szoba fürdőszobás, kisebb lakást azonnalra keresek. Simon, Str. Vasile Gol- dis 2. Telfon: 11—31. (6391)

KÉT fiatalembert lakást kaphat külön- bejáratu szobába. Cal. Traian 15., ajtó 2. (6399)

KIADÓ 2 szoba, előszoba mellékkelisé- gekkel. Irodának és műhelynek is alkalm- as. Cal. Victoriei 32. (6394)

LAKAST KERES

AZONNALRA kibérelnek egy szép üres parkettes szobát, esetleg félig bebutorozva. Str. Maiorescu 7. (6290)

KERESEK 4 szobás komfortos lakást külön telken. Cim: Iacobini főügyészszéknél. (6400)

— JANUÁR 15-IG FELFÜGGESZ- TETTÉK AZ ERDÉSZETI ÉS VÁLASZ- TÁSOKKAL KAPCSOLATOS BÜN- TÉSEK VÉGREHAJTÁSÁT. Az igazság- ügyminisztérium körrendelete küldött a helybeli ügyészségnek, amely szerint az erdészeti kihágások és választási bűncse- lekmények miatt kirótt büntetések vég- rehajtását január 15-éig bezárólag füg- gőben kell tartani.

HIREK

NAPTÁR: November 7. Kedd. Róm. k. Ambrus. Prot. Ambrosius Ort. Ambrosius si filotetia. Izr. 5 Teveth 5998

Videki előfizetési áraink: egész évre 450, fél évre 230, negyedévre 120, egy hónapra 40 lej.

Jóestét!

BEOSZTÁS KÉRDÉSE

— És mondd, kérlek, nem okoz semmiféle zavart, hogy közös bank-folyószámlátok van a feleségeddel?

— Egyáltalában semmit. Mi kitünően beosztottu kez a feleségemmel. Én beviszem a bankba a pénzt, ő pedig kihozza.

FŐ A NYUGALOM

A vendéglő pincére szigorúan rászól a vendégre:

— Ha azonnal ki nem fizeti a számláját, rendőrt hívok.

— Attól félek, barátom, hogy az sem fogja Önnek megfizetni — legyint a vendég.

IGAZI GAZDAG EMBER

— És mondja kérem, magánál még sohasem törtek be?

— Lehet, hogy már betörtek, de én még nem vettem észre...

— Ügyeletes gyógyszerárak. December hó 4-én, szombaton estétől 10-éig a következő gyógyszerárak teljesítése éjjeli szolgálatot: Fortuna, Piața Unirii; Hygea, Piața Mihai Viteazul; Victoria, Cal. Regele Ferdinand és Sot. rópa Emil, Piața Stefan cel Mare.

— Időjárásjelentés. A bukaresti időjárásutató-intézet jelentése: Továbbra is nyirkos, hűvös idő várhat, lecsapódásokkal.

Rádiók

937.-es és előző szezonból visszamaradtak **OLCSÓN és KEDVEZŐ FIZETÉSSEL**

Electrica

Cluj, Hotel Central épület, Cal. Victoriei sarok

— A kolozsvári Római Katolikus Egyházközség szabad kézből, azonban versenytárgyalás alapján eladni szándékozik a cluji Piața Unirii 21. számú házastelket. Részletes feltételek az Egyházközség gazdasági hivatalában, Piața Unirii 14. szám alatt a hivatalos órák alatt megtekinthetők. Az Egyházközség fentartja magának azt a jogot is, hogy az ajánlattevők között szabadon választ hárson és azt is, hogy még nem felelő ajánlók esetén a ház eladásától eltekint. Az ajánlatok beadásának határideje 1937. december 18-a déli 12 óra, mikor is az ajánlatokat bizottság előtt bontják föl.

No. 3.

Szép,

No. 3.

jó, olcsó,

finom és tartós paplant, törülköző, férfi és női fehérneműanyagok nagy választékban, MAGAZIN DE PLA-POANE, CAL. REG. FER-

DINAND, az udvarban.

No. 3.

No. 3.

ÚJ KÜLÖNVONAT BUDAPESTRE ÉS WIENBE

utlevél és vizum nélkül a „Venus” sportklub mérkőzéseire

Indulás Clujról: **December 23-án reggel**
Visszatérés Budapestre: **Január 2-án reggel**

Legutolsó jelentkezési határidő december 16.-ig a

WAGONS-LITS/COOK és EUROPA

utazási irodákban, Cluj, P. Unirii

LÁZ

Ma, holnap f. hó 7-én, kedden este kerül bemutatásra a Művész Színház legnagyobb sikerű ujdonsága, Lakatos László legújabb daraja a: Láz. A nagyszerű színpadi író ebben a darabjában a végtelenségig fokozza a néző érdeklődését a raffinált ügyességgel és színpadi technikával felépített cselekménnyel szemben, mely izgalom és tulfütöttség tekintetében felülmúlja Wallace merész fantáziáját is, de egy pillanatra sem tér el a komoly és értékes színpadirodalom követelményeitől.

Érdekes és az életből ellesett eleven

— A kolozsvári Izr. Hitközség Kulturház tervpályázatának eredménye. A kolozsvári Izr. Hitközség Kulturház Bizottsága június 22-én tervpályázatot hirdetett a létesítendő kulturház terveire. A kitűzött határidőig 7 (hét) pályaterv érkezett be, melyek elbírására műszaki szakbizottságot alakítottak, amelyben az Országos Építészakadémiára kolozsvári körzetét a Kamara által kiküldött Ciortea Cictor Cluj város főmérnöke és Rátz Mihály építész képviselték. E bizottság november 22-én hozta meg döntését és egyhangulag azt a javaslatot javasolták a Kulturház Bizottság elé, hogy tekintve, hogy a pályázati programot egy pályaterv sem oldotta meg hiánytalanul, a kitűzött két pályadíjat egyesítsék és egyenlő arányban a két relative legjobb pályaterv között osztassék ki. Ezen két pályaterv a „Beth Tarbut” és „Arány” jellegű van ellátva. A műszaki szakbizottság dicsőreleg emlékezett meg a „Pénz” és a „Haderech” jellegű pályatervekről. A Kulturház Bizottság a folyó évi november hó 26-án tartott ülésében elfogadta a műszaki bizottság javaslatát és annak alapján az összesített I. és II. díjat egyenlő arányban a „Beth Tarbut” és „Arány” jellegű pályaterveknek ítélte oda, majd felbontotta a két nyertes terv jellegű leveleit, melyekből kitűnt, hogy a „Beth Tarbut” pályaterv tervezője Blum Aladar okl. műépítész Brassó, az „Arány” pályaterv tervezője pedig Molnar György okl. műépítész Oreda. A beérkezett pályaterveket december hó 5-15 közötti időben a helybeli Izraelita Hitközség tanácstermében (Regele Ferdinand 52., I.) a bírálati jegyzőkönyvvel együtt közszemlére teszik ki a hivatalos órák alatt, majd a pályadíjat nem nyert tervezőknek a beküldött pályaterveik rendelkezésükre állanak.

— MA MUNKÁSSZÜNET VAN A HIVATALOKBAN ÉS ISKOLÁKBAN. Szent Miklós napján az összes közhivatalokban és állami iskolákban szünet a munka, illetve a tanítás.

— Megdöböntő vasuti szerencsétlenség Spanyolországban. Valenciából jelentik: Taragona tartományban egy személyvonat kisiklott. 11 ember meghalt, 80 megsebesült.

— Kiutasítottak Jugoszláviából egy amerikai laptudósítót. Belgrádi jelentés szerint Hubert Harrisont a Reuter ügynökség és Newyork Times tudósítóját kiutasították az országból hamis hírek terjesztése miatt.

figurák, exaltságig tulfütött szenvedélyek és megdöböntően érdekes helyzetek magyarázzák meg azt az általános sikert, mellyel a Láz ugyszólván felülmúlja az idej színevad összes bemutatóit.

A színház a Művész Színház előadásaival párhuzamosan mutatja be ezt a határos darabot, melynek rendezését Szabados Árpád végzi, főszereplői Erényi Böske, Fényes Alice, Harmat Jolán, Hegyi Lili, Mária Éva, Báza Éva, Tóth Elek, Nagy István, Mészáros Béla, Deésy Jenő, Lantos Béla stb.

— Meghalt Delacroix professor. Párisból jelentik: Tegnapi hirtelen meghalt Henry Delacroix professor, az egyetem bölcsészeti karának dékánja. Delacroix számos, az ember pszichológiájával foglalkozó nagyértékű művet írt.

— Pusztít a vihar. Athéni jelentés szerint a görög partokon két napja borzalmas vihar dühög és óriási károkat okoz. Több hajó sorsáról semmit sem tudnak. Ugyanakkor a Filippini-szigeteken újabb rettenetes orkán pusztít. A tájfun következtében 200 ember fedél nélkül maradt, több százan elpusztultak, az anyagi kár pedig felbecsülhetetlen.

— Súlyos választási incidens Putna megyében. A Putna megyei Pufesti községben súlyos választási incidens történt. 27 legionárius választási körútra indult a községbe, amelynek határában a felfegyverzet községi bíró és csendőrső fogadták. Vita keletkezett, amelynek során a bíró megsebesült. Az ügyesség értesülve a dolgokról eltávolította a faluból a legionáriusokat és letartóztatást eljárást indított ellenük.

— Óriási havazások Svédországban. Stockholmi híradás szerint egész Svédország területén olyan óriási havazás van, amelyhez hasonló 20 év óta nem tapasztaltak. A forgalom a legtöbb útvonalon megakadt a hatalmas hómenyiségek miatt, amelyeknek eltakarításán egész munkáshadseregek dolgoznak.

— Gyökeres változtatásokat terveznek az angol hadseregben. Londoni jelentés szerint a hadügyminisztérium gyökeres változtatásokat tervez az angol hadsereg szervezetében. Elsősorban is a korhatárt 7 évvel leszállítják, úgy, hogy a hadsereg tisztikarából az összes 60 éven felülieket nyugdíjazják, míg előléptetések jövőben a sorrendtől eltérően csak rendkívül kivételes érdemekért lesznek lehetségesek. Az új vezérkari főnök Vicomte Gort tábornok 51 éves, míg a nyugalombavonult Deverell tábornok 63 éves volt.

Telefon Club—Gloria CFR 2:1 (1:1). B-ligamérkőzés.

DVA—Sporting 3:2 (2:1). B-ligamérkőzés.



Irtta: C. GREEN

A „Jóestét!” regénye

32.

Hughesnek minden figyelmét lekötötte a repülőgép, de mégis felfigyelt az öltözőből kiszűrődő hangokra... Mint ha valaki nyögött volna... Hughes felszakította az öltöző ajtaját...

A padlón két összekötözött ember feküdt. A detektív alig mert hinni a szemének...

Az egyik közülük Campbell kapitány volt, míg a másik ismeretlen ember valószínűleg öltöztetője lehetett...

Hughes villámgyorsan kiszabadította a kapitányt köteleikből s a szájába tömött rongyot is eltávolította...

— Meg kell akadályozni, hogy a gép elinduljon — kiáltotta a kapitány és a kijárat felé rohant...

— Megakadályozni a gép felszállását — üvöltötte Hughes tele torokból, de hangja elveszett a tömeg zsidongásában...

A „Kék Nyíl” előregördült... Hughes már csaknem a helyszínen volt, mikor a gép felemelkedett... Tízezer torok harsogott üdvözléssel...

A gép mindig magasabba emelkedett. A detektív majdnem esztét veszítve kirántotta revolverét és a repülőgép felé tüzelt... Erős karok ragadták meg... Egy őrző... kiáltott valaki. Hughes karjait hátracsavarták és már a megfulladás veszélye fenyegette, mikor Campbell is odaért...

Egyesek felismerték a kapitányt, aki kiszabadította a detektívet szorult helyzetéből. Futótüzként terjedt el hír, a tömegben, hogy a „Kék Nyíl” elröbölt.

Hughes és Campbell a parancsnoki épületbe siettek. Néhány pillanat múlva az épület tetején felharsant a vész-szirána... Az alarmcsengők szünet nélkül szóltak...

— Milyen volt a merénylő? — kérdezte Hughes Campbell kapitánytól, aki megtörtén roskadt az egyik székre.

— Alig láttam az arcát — mondta Campbell szakadozottan — annyira váratlanul ért a támadás, hogy védekezésre nem volt időm... Csak arra emlékszem, hogy szélesvállú, testes ember volt...

— R. Z. 17. — mormogta Hughes. — Van valami remény, hogy utolérjük?

— Talán, ha elérhetjük a nyílt tenger előtt — válaszolta Campbell. — A „Kék Nyíl” súlyosan meg van terhelve benzinnel... Nem repülhet 200 kilométernél nagyobb sebességgel...

Esetleg egy vadászrepülőgéppel el tudnám vágni az utját.

— Akkor egyetlen perc veszteni való időnk sincs! — kiáltotta Hughes.

A 14-es számú katonai repülőgép a magasba emelkedett. A kormánytól Carry Campbell ült. Hughes egy altiszt társaságában a gépfegyvernél helyezkedett el...

A repülőtér épületi pillanatok alatt elmaradtak. A gép egyre növekvő sebességgel szelte a levegőt. A havas tájékok elmosódott térkép gyanánt terültek el a mélységben.

Campbell a sebességmérőre nézett... 350 kilométer. A távoli felhők között apró pont tűnt elő... A „Kék Nyíl” Campbell összeszorította fogait és rákapcsolt a motorra... 400 kilométer... A könnyű vadászgép alumíniumteste megremegett a légszavak és a motor szörnyű zakatolásában... Az apró, jeges hópelyhek tüszurásként égették a pilóta arcát és ellepték borsisakját... A szél könnyedén dobálta a gépet és őrzőgöngyölte végig a remegő szárny felületeket...

(Folytatjuk.)

Hatalmas művészi esemény Kolozsváron

Az ország lapjai már hetekkel előre jelezték, hogy a világhírű Bodenwieser balett-csoport állítólag ellátogat Romániába. A kolozsvári Magyar Színház igazgatóságának sikerült ezt a basett-csoportot, akiket ma a tánc koronázatlan királyának hívnak egyetlen egy eszére leszerződteni. December 15-én, szerdán este a Magyar színházban fogja a Bodenwieser balettegyüttes bemutatni a tánc legmagasabb művészetét, amelyel már évekkel ezelőtt ők bámulatba ejtették a város közönségét. Az est részletes ismertetésére még visszatérünk. A jegyek árait a színház úgy állapította meg, hogy mindenkinek alkalmat lehessen végigélni ezt az előadást.

Meghalt N. Munthiu, az Iris-művek vezérigazgatója

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) Tragikus módon halt meg Nicolae Munthiu, az Iris-művek vezérigazgatója. Az igazgató tegnap autóbusszon igyekezett hazaa gyár-ból lakására, amikor a gépkocsiban hirtelen rosszul lett, szívéhez kapott, majd a szivroham az autóbusszban pillanatok alatt megölte. Holttestét beszállították a törvényszéki bonctani intézetbe. A jávakerabeli 54 éves és közgazdasági tevékenységéről jólismert gyárigazgató halála városszerzőt mély megdöbbenést és részvétet váltott ki. Temetése december 7-én, kedden délután 3 órakor lesz, előreláthatólag rendkívül nagy részvét mellett.

— A TATÁRJÁRÁS című operett megfilmesítették s az Edison mozgó-nak sikerült a filmet megszerezni. Má-tól vetítik.

ADOMÁNYOK. Köszönettel nyug-tázzuk az alábbi adományokat: M. G.-tól szt. Antal nevében 100 lei, Orosz Péter részére és Str. Cantemir 4. alól 20 lei. Özv. Gábor Ferencnének.

— CANTACUZINÓ HERCEGNŐ VÁ-LASZOLT HUSZÁR BÁRÓNÓ NYILT LEVELÉRE. Jelentettük, hogy br. Huszár Pálné a Romániai Magyar Nők Szö-vetségének vezetője nyílt levelet inté-zett Cantacuzinó hercegnőhöz, aki a leg-utóbbi kolozsvári egyetemes nőkongressz-szuson, beszédében a kisebbségeket bán-szón, apostrofálta. Cantacuzinó tó módon válaszolt és hangsúlyozza, hogy a román elem kenyérhez és boldoguláshoz juttatása olyan parancsoló szükségesség, amely elől nem lehet kitérni, ez azon-ban nem érintheti a kisebbségek létjog-gait, ha azok az ország törvényeinek ke-reteibe beilleszkednek és állampolgári kötelességeiket teljesítik. Egyébként a Román Nőszövetség, az összes fajok és osztályok együttműködését akarja mű-ködésében biztosítani.

— Áradások Albániában. Tiranából jelentik, hogy a sorozatos esőzések kö-vetkeztében az albániai folyók nagy része kilépett a medréről és hatalmas területet öntöztek el. Az árvíznek eddig több halálos áldozata van.

— Eltemették József Attilát. Budapest-ről jelentik: József Attilát, a kiváló fia-tal költőt, aki idegbaja miatt a vonat elé vetette magát, tegnap Balatonszár-szon nagy részvét mellett eltemették.

— Letartóztatások koldulásért és csavargásért. A rendőrség letartóztatta és az ügyészségnek átadta csavargásért és koldulásért Asztalos Moise, Oivi Huma, Steiner Dóra Berta, Goldstein Ignác és Schwartz József egyéneket.

— Köszönetnyilvánítás. Mindazon is-merősöknek, rokonoknak, szaktársak-nak, kik szeretet feleségem, illetve édes-anymám temetésén résztvettek és fájdalom-kat enyhíteni igyekeztek, ezuton mondunk hálás köszönetet. Foch Jak-ab és fia.

— Lindbergh visszatért Amerikába. Newyorkból jelentik: Lindbergh ezre-des, a világhírű óceánrepülő kétévi távol lét után visszatért Amerikába, hogy a karácsonyi ünnepeket rokonai társasá-gában töltsse el.

Január elsejéig meghosszabbította a pénzügyminisztérium a lakbérleti szerződések büntetés nélkül való leilletékezésének határidejét

(CLUJ—KOLOZSVÁR.) A kolozsvári kivetési pénzügyigazgatóság bélyegosz-tálya december 3-án kelt 25253. szám alatt kiadott hirdetményében felhívja az összes érdekeltet figyelmét a pén-zügyminisztérium központi bélyegosz-tálya folyó évi december 26-án kelt 313008 számú rendeletének pontos vég-rehajtására.

A pénzügyminisztérium központi bé-lyegosztályának vonatkozó rendelete szerint

számos háztulajdonos és bérlő nem tett eleget azon kötelezettségének, hogy a jelenleg érvényben levő lak-bérleti szerződését, illetékezés céljá-ból az illetékes pénzügyi hatósá-goknak bemutassa.

A pénzügyminiszterium erre való tekin-tettel

a lakbérleti szerződések leilletéke-zésének határidejét az 1938. évi ja-nuár elsejéig meghosszabbította, azzal a kedvezményel, hogy azokat a háztulajdonosokat és bérlőket, akik lak-bérleti szerződéseiket eddig az időpontig illetékezésre bemutatják,

mentesítik a törvényben előirt pénz bírságok megfizetése alól.

A rendelet hangsúlyozza azt is, hogy mindazokat a háztulajdonosokat és bérlőket, akik lakbérleti szerződéseiket ja-nuár elsejéig illetékesre nem mutat-ják be, az ellenőrzés során felvett ki-hágási jegyzőkönyv alapján szigorúan megbüntetik.

Nagyszabású adóújításokat tervez a pénzügyminisztérium

Visszaállítják-e többletadó helyett a fokozatos adórendszert?

(BUCURESI.) A pénzügyminisztérium megállapítása szerint a globális adó el-törlése után bevezetett ugynevezett többletadó (supracota) nem hozta meg a kincstár részére a kívánt eredményt és ezért a pénzügyminisztérium azzal a tervvel foglalkozik, hogy visszaállítja a régi fokozatos (progresszív) adórend-szert.

A pénzügyminisztérium annak a lehe-tőségét is tanulmányozza, hogyan le-hetne a köz- és magántisztviselők kere-seti adó, valamint az ingatlanadó besze-désének rendszerét leegyszerűsíteni, egyidejűleg pedig elhatározta, hogy az 1938. évi január elsejétől kezdve a ke-rületi pénzügyi felügyelők, illetve az il-letékes pénzügyigazgatóságok hatáskö-

rebe utalja — teljes anyagi felelősségük kötelezettsége mellett — az adóárve-rések indokolt esetben való elhalasztásá-nak eldöntését, a behajtási eljárás fel-függesztését és általában az adófizetés-nél nyújtható részletfizetési kedvezmény megadását.

A pénzügyminisztérium azért ki-vánja az adóbehajtásokkal és az árveré-sék megtartásával kapcsolatosan a pénzügyigazgatóságok és a kerületi pénz-ügyi felügyelők hatáskörét kiszélesíteni és a döntés jogát rájuk átruházni, mert a pénzügyminisztérium vonatkozó ügy-osztállyal hasonló kérésekkel annyira túlterhelt, hogy a vonatkozó kéréseket csak nagy késedelemmel, idővesztés-gel tudná érdemben elbírálni.

Capitol-mozgó Csak négy napig

Anne Marie

a szezon egyik legkedve-sebb vigjátéka, főszerepekben Anna-bella, szép francia művésznő, Pierre Richard Willm (Fehér rab-szolganők címszereplője). Műsoron kívül hangos hirdó

Attlee őrnagyot támadja az angol sajtó spanyolországi útja miatt

Japán állítólagos békefeltételei

(LONDON) Attlee őrnagyot, a mun-káspárt egyik vezérét a köztársasági spa-nyolországba való utazása alkalmából a lapok élesen támadják. Azt írják, hogy Attleat, mint az angol nemzet kép-viselőjét köszöntötték Valenciában,

ami súlyos tévedés, mert az őrnagy mő-gött az angol közvélemények csak kis része áll a beavatkozás gondolatával míg

a tulnyomó többség a benemavatkó-zás elvét vallja.

Érdekes azonban, hogy amikor Stoja-dinovic Mussolinivel készül találkozni, Delbos el akar látogatni Belgrádba.

Megtörténhetik, hogy a francia kül-ügyminiszter nem fog találkozhat-ni a jugoszláv miniszterelnökkel.

Biznak abban, hogy Stojadinovic és Delbos látogatásai nem fogják egymást keresztezni. Francia részről azonban sür-getik, hogy az angol-amerikai kereske-delmi és pénzügyi tárgyalásokba a há-romhatalmi pénzügyi egyezményekre való tekintettel igyekezék Páris is sür-gősen bekapcsolódni.

Attlee szereplése így rossz szolgálatot tesz Valenciának és Londonnak egy-aránt. Valenciát ugyanis abba a téves illuzióba ejti, hogy Anglia hajlandó len-ne a köztársaságot támogatni, holott er-ről semmiféle formában nem lehet szó, London pedig azért, mert Attlee szerep-lése súlyos félreértésekre adhat alkalm-at a világpolitikában.

Aggodalmaskodik a francia sajtó (PÁRIS.) A francia sajtó élenken kom-mentálja Delbos varsói és Stojadinovic római útját. Egyes lapok

aggodalmaskodnak az olasz-jugosz-láv közeledés miatt és felvetik a kérdést, hogy nincs-e szó egy a régi jugoszláv-francia barátságának újra való átcsereléséről.

— MIHÁLY VAJDA A BÁNSÁGBA MENT VADÁSZATRA. Capitala jelen-tése szerint Mihály nagyvajda a Bán-sába ment vadászatra.

— ILEANA FÖHERCEGNŐ BUKA-RESTBEN. Ileana főhercegnő ma látó-tóba Bukarestbe érkezett.

— SÜLYOS KIMETELÜ VEREKEDÉS A COTITA-UCCÁBAN. Sulyos ki-menetelü verekedés történt tegnap vir-radólag Cotita és a Xenopol uccák sar-kán. Reggel hét óra tájban ismeretlen tettesek megtámadták és félholtra ver-ték Török Árpád Dorobantilor uccában lakó iparosfiut, aki vértócsában esett a földre. A közelben őrszolgálatot telje-sítő rendőr értesülvén a dologról érte-sítette a mentőket, akik a sulyosan meg-vert fiatal iparost veszélyes állapotban szállította be a klinikára. A verekedési ügyben az I. kerületi rendőrség foly-tatja a vizsgálatot.

— MA UJ MŰSOR van az Edison-mozgóban.

— A KATONAI JELENTKEZÉSEK SORRENDJE. Az Avram Iancu kaszár-nyában (C. Marechal Foch) elhelyezett hadkiegészítő parancsnokságnál folyó katonai igazolvány-láttamoztatások leg-közelebbi sorrendje a következő: Dec. 7-én az 1920-as, dec. 8—9-én az 1919-es dec. 10—11-én az 1918-as, dec. 13—14-én az 1917-es, dec. 15—16-án az 1916-os korosztályok tartalékosai kötelesek lát-tamoztatni, katonai igazoló-könyvec-skéiket. A láttamozás elmaradását szigo-ruan büntetik.

— NÉMETORSZÁG ZEPPELIN-FLOTTÁT ÉPÍT. Berliini jelentés sze-rint a német kormány elhatározta, hogy rövid időn belül hatalmas Zeppelin-flottát épít, amelynek parancsnoka von Schiller, a Graf Zeppelin léghajó pa-rancsnoka lesz.

— MEGHALT THORMA JÁNOS. A magyar képzőművészetet újabb megren-dítő veszteség érte. Vasárnap este 10 órakor hosszas szenvedés után meghalt Thorma János, az európai híró festő-művész. Thorma haláláról lapzártaker érkezett rövid jelentés Kolozsvárra és ugyanez jelenti, hogy temetése kedden délután 4 órakor lesz előreláthatóan óriási részvét mellett Nagybanán. Thorma haláláról holnapi lapunkban részletesen beszámolunk.

— JANUÁR 16-ÁN LESZNEK A ZSIDÓ HITKÖZSÉGEK VÁLASZTÁ-SAI. A zsidó hitközségek választásai január 16-án lesznek.

— A Mária Valéria tea-délutánja. A Mária Valéria Árvaleánynevelő nagy-sikerű tea-délután rendezett a kat. gimnázium dísztermében zsufolt néző-tér előtt. Különösen Bartunek Titi által betanított táncszámok elsősorban Székely Magda, Lám Costica és Szabó Miki táncszámainak volt nagy sikere továbbá a Komáromi-duónak, Vajda Ilának és Lukász Bellának. Radó Éva táncszámai is nagy tetszést arattak, valamint Parádi Katus növendékei kö-zül Székely Mariska, Zajzon Rózsi, Schilling Mariska, Finta Györgyi, E-n-des Judit, Török Erzsébet, Berényi Éva, Dsida Kató, Imre Mária és Renner Éva. Dombi Böske határos mesét adott elő. A mesejáték, szereplői közül pedig Fosztó Éva és Edit, Orbán Éva és Magda, Finta Ildikó, Sebor Gizi és Szi-lágyi Erzsébet arattak sok tapsot, a rendezőség mellett.

— Nagy sikere volt a Dávid Ferenc Egyet kulturdélutánjának. A Dávid Fe-renc Egyet az unit. püspöki házban nagysikerű délután rendezett. A dr. Boros Györgyné megnyitja után Mar-ton Lili szabad előadást. Dr. Boros György pedig felolvasást tartott. Haf-ner Böske és Hin Irén énekszámakkal, Dsida Jenő verseivel, Tulogdy zongora-számával, a Lakatos vonósnyégyes pe-dig egy kvartettel szerzett élvezetes per-cekkel a nagyszámú közönségnek.

Nyomatott a laptulajdonos: MAYER ANTAL nyomdájának körforgóján, Cluj-Kolozsvár.

CENZURAT.